

Zihņa

Wisu semju proletareeschi saweenojatees!

Kreewijas soz.-dem. strahdneeku partija.

№ 4.

Sozialdemokratisks deenas laikraksts.

Peterpili, peektdeen, 10. (24.) martā 1917. g.

Monarkija kritusi! Lai dsihwo satwersmes sapulze!

Lai dsihwo demokratiska republika!

Latwija un Kreewija.

Kad espreclis revolucijas deenas labreki wineja blaus kras abus wahrdus, tad pirma labrita tai nolikta, ufwert sawu orientaciju pret Kreewiju jeb pa eifati pret freewu waldbu t. i. nehl weenu lefu reifi ufwahrt sawu befgaligu uf-tigibu na wihlektu Kreewijas zaram un wina re-schimam. Un pat ja p-hbeja lafa emigracija at-rada jannu weelhabjigaku formatu: brijwa Latwija brijwa Kreewija, tad ari tati wahrdinats „brijwa“ ipeleja ne pinto lomu, jo tam, kas pa lara laiku sawu gan preelich redjeja tilat ahrejo eenaidneeku un noledia eelichrejo, revoluzionars zihnu, waheds brijwas pee Kreewijas waraja iktatitees, tilai la-ghite peebelis, turam waraja fantastiki tizet, bet par laru wahreelchbas nebjia.

Schint latwija Kreewijas un Latwijas sa-weenojamam bja wisstims negatiwa nosihme: uf-foehit sawu eenaidu pret wahreem wiewirms eel-foehjeem nehejeem, Baltijas feodaleem, bet tad un wehl ja letiata mehra pret ahrejo wahreelchbu. Gzheja ufwahrt, zil befgaliga buhta nelaima, ja Latwija atiektu no Kreewijas; nelaima, turas nowehrehanat nekupija sawu tautas dehu dshwi-has, tee atzinot wihbrijomolaja frenti, fewifchlos iwehneeku bataljons. Nebjia tautibas, nejnemot pahju leewu progreshas datu, kas nebrihnetos par tahdu dihwainu parahdibu un, kam beehali gabi-jees lubt schint labrediba, tam neweenu reifi ween bijis labidit iwehneekucha balfi jautojume, zaur to gan iktadrojams tahds dshwas rns fakte.

Sap otama jau gan ta babifla wehleschands, kaut latwju tauta netikta fassalbita 2 lungu staros; faprotama wina pat preelich ta kas nelahda fira na s naitonlitis, jau weenfahrscht tabeht, la tahda fassalbitchana buhta kulturas fohelu fassalbitchana un tad iz la newitigu schowinfaun. Karim, kaut

gan aif dshchadeem eemeleem, te waretu buht weeni-ghi wehleschands, kaut newotikta labalichana; wis-htitafaja gadijuma waraja to iktait ar wezo na-runau: debests waj ell, tad tiks pulla. Bet nebjia faprotama fahjuhmiba, ar lahdu sawa jaunso latwju paowdifi fahretees fwehneeku bataljons — wibri, la Goldmans, Kempels u. z. Wisangstaki, jeb gan-drihi Wisangstaki awstiprinati fwehneeku bataljonu organiozijas l. mitejas wibri.

Neenam otram huhs wehl „Amis“ fawend „waldis domneela J. Goldmana“ wehstule „Ards un goda peenahkums“, tur latam schahdu teesham zinifina fira nepeerebsetu teitunau: „ja tagad par latweescheem tahlu jo tohtu fkan mislabala flawa, ta pat tur, kur ogral preelich latweescheem bija nama durwis zeeti fleghtas, jau fischu durwis wald wehrtas, un dajchs labs patetiz-tees tam jau eenem wifai nobro-fchinatu fahwofli dshwe — tad naw janifmirst, la pee wifa ta ir sawi nopolai ari latwju (t. i. fwehneeku bataljonu) waroni-hai, lara peerahdiba fahras zihnas, zil dsham war-bcht pat ni muhju par kropli topot“. Waj at-rastu wehl telpas schahds teitunau jel turas zitas tautibas preel? Cedomajatees tilai: weena o tra pihlars nobro fchinatibai — topleetas tautieechu dabrgads af n i s! Zil dand wehl to „dajchu labo“, las fahneegufchi fahw wifai nobrochinate fahwofli, labi newinu. „Waldisdom-neels Goldmana“ teesham bijis fahneefis negaidi-tus augitunus: gihmetu drufschanu schurnatos, goda parahdibas laim, pulkos, la galw. fowend-an-tam, waru zaur aifonem nosodit un apfcheht Kaznity i milowaty) u. t. Lai tilat newustu tai schi Latweeschu eezeeni u. birokratu un generatu ar-rindas Goldmans un wina Zentralkomiteja pat stali unat newidroschinas... Pagahja dajchs

deenas pehz rewolucijas, fahreht nowahdrojas galigi, lahda tad un buhs ta janna waldbu un waj til tomehr neegreeshas atpafat agratee draugi un lab-wehli... Un tagad.. runa, la taspats Goldmans gatawojat projektu par latweeschu republiku.

Ja, teesham tagad ir laifs galigi iktelke: par to, lo mehš wehlamees, ja mehš tagad falams Latwija un Kreewija. Un wahs nehl no birokrateem, nehl no generakeem neattaras latw tautas paknotelichanas teeshas bet no wahdas latwju tautas. Un tabeht muus huhs afstahit jaste zas, lahdas tad ir muhsu domas schai jautojuma. At-fichmees atstahit, la muhs nefad newaidija un ne-waraja bahtit draudofcha Latwijas atdalifchana no toretiejās, tas ir patwalbigas Kreewijas. Rahds ari newahju Wahzijas reishams, tur tomehr ih- un ir fama dala politifskas brijwibas un fainnee-zilla atthitiba tur tiktahku la iktura nowee-na fozialdemokrata fahds ahtrakt eepufftas, cedomajo-tees turenes galigas zihnas eespehjamās iwehres. (Un naw schaubu la dajchs labs no muhsu leelajeem patrioteem famos fahds dibenes domaja ari schai wifend.) Preelich proletariata weenalga, sem Wahzijas ehrgta waj sem Kreewijas fjeptera, wiam weenadi tuweem jabuht fchiras beedreem Kreewija la Wahzija, jo pehbeja zihna zekich uf fozialfcham — wiam la weend, ta ota weeta tilat wehl preelich.

Bet ne agral, ne tagad, tad latweeschu pro-letariats kopā ar freewu beedreem lehjs afinis preelich demokratischās brijwibas un wehl ar weeru tās illeet preelich galigas uwaras. wiam now ne majala eemele ilgotees pehz schichchands. Mehš tizam no wifas fahds, la muhsu demokratischam brijwibam, ari zstahit tās fihmejas fpejelē uf muhsu waldbu, no Kreewijas demokratischās bree-jeenas nedraud. Un muus freewu fchiras

beedri ir bej runas dand fahrt tu-wait, nekā pašu tautas brakti.

Man jau fahdreif gadijas zita weeta prote-ktet pret latweeschu freisa naitonlitis istekumu: „Waj grubti atast realu eemeļu, lura deht strahd-neeku interese buhtu bijis ufwahtees pret rees-jeitu newreewu strahdneeku pahrtreewinofcham“ Es toretē tajni atbildeju, la mehš nemetifam wis ogis apfahrt pee saweem birgelifeem „t a u t a s b r a h-tee m“, bet gan pee saweem zittautim „schē- r a s b e e d r e e m“. Rahda zita eeruna fawit fira bja lahda „Berneš ferefpondentia“, las gri-beja eestahitit, la freewu i. d. str. partijas eemeh-rojamofais teoretifis W. Ewins ari fahwot par latw. afimiloziju. Tas nu ir ihsti zinifis pohme-tums. Taisni Ewins bija tas, kas peerahdija fahdri un gahchi Nr 4 un 6 1914 g. fchurn „Profue-fchichentje“, la paschoteifchands teeshba newihme teeshi teeshu uf atdalifchanas par pat-ka h w i g u w a l f t i u n l a t a t a f a p r o t i s a r i M a r k s, fihmejotees uf ireem. Ewins to polemifā peerahdija, fihmedamees uf Wofiju, it la parego-dams tajnt to, lo til neigli wehlat iktustinaja pate wehstare. Bet ichi teeshi weenadi peeder ari ukrai-neem (maifreew-em), latweescheem u. t. t.

Bits jautajums, waj latweeschu tauta pate wehlas fcho teeshu illeetot. Mehš no strahdneeku fchiras pufes domaj m la tas muhsu burichnofi-jai naw prattifki eet izams, jo pahstahwot lelo walstu militarifmam tahda mafa waldis weeniba war buht tilat fchelles lektina fowimau rotas, pee lam pate pahstahwiba aprij pahrat lelu budschetu. Bet zita leeta, ja no Kreewijas eeshchichos pah-grosibu gata inahkums buhtu wifas Eropas ap-weensid demokratisch. Tad jautajums kustu pa-wifam zitads

Bet, ja Latwijas pahstahwiba bija pahrat

Atmafa brechriga wifem, kas laudis
Kreemā un leelchchu flinūmā puht;
Rahwi un atmalfu jari drihi baudis —
Uwaras brijbis jau turu mums dshreft!

Uf ahns kauju, uf tainibas kauju...
Uf preelichu trauz darba kauju dand!

Barifuns un pagaidwaldbiba.

Watardeenas numurs nodrukats pagaidwal-dibas rihlojam: eemeetot Nikolaju un wina otru puft Barifoje Selas plk sem karaspchla awfardhibas. Duu labu latu, jahlet ganderh, jau ar fchi gada pirmaja deenam, zara dshwe fahb peeneat fa-wadu, nefaprotamu gaitu. Wairal ned las no wertas wisch newam nelahdas dalibas galwēnā armijas fahdaba darbiba — wisch meerigi dshwo Peterpili waj Barifoje Selā. Bet tilidbi to f hās pirand rewolucijas deenas, Nikolajs stegichus do-das uf fronti. Un dshnigi fapotams: ne te, kur ir tauta ir lara pehts neerechf wezo waldbu, wina weeta, bet weerigi tur, kur wehl walda weza dshels dshchana, kur wehl eespehjamā komandēt par pelet schinē puhti. Stegichus teel fahiti wairaki pulk no fiontes uf Peterpili, loi weelpehtu fahelichchus tautu un armiju p-dotes zora warai. Bet wifas fchā karafchā n datas bej schchweena peewenojās rewoluzionarat tautai. Tad Nikolajs iktetoja bidjamo lhdiekt: wisch patē ar jeemet-frontes komandeceri stipru karaspchla nodatu pa-

mad bā demās uf fchjeeni, lai gahbtu las glahb-jams. Bet wisch pahpehja nokuht itai libi Pleikawai Te wisch pirmo reif „straste“, jo pirmajās deenas neweens newinaja, ne tur peemht pats Nikolajs, ne wina ministri. Pleikawā wisch pehbejo reifi darahd jās la zans, lura deenas lai gan jau flaititas, bet lurch tomehr wehl turpina „walbt“. Sawa galwa ministra un jeemetfrontes wewoman diera flahdbuktnē wisch Pleikawā pe-nehma pagaidwaldbas komitatus, furi no eikti eht profichschē zara atreifchanos no trona. Rahdas ir bijuschas fahs farinas — mhš newinam bet lasas bija til tās, la dshwina parahdijas flajā Nikolaja manifesti par atteifchanos no trona.

Un atkal nef-pofcham, atkal laufas tahds, kas teel domat, la ne wifš pee mums ir labrtiba. Leta to, la fcho manifestu pofinoja ne komandetees W. Domes lojki, ne pagaidwaldbā, pat ne zara wejee mi-nistri, bet lahds no Baltijas fives admirakeem. Rā waraja fchis monifchis nokuht iif Pleikawā uf Hingforfu, la di fchepi faheri ir bijuschē Nikolajam ar dshchad-em weas waras preelichstahwjeem. Kas lai galwo mums par to, la leelā dala no tagabejem „rewoluzionareem“ generakeem sem fahlands mofa „nelehhji wikufti- gato Nikolaj fahinā ghmjas? Kur ir garantijas, la liberalā un fionematiwā burichafija kopā ar wezās labrtibas mafal fahomromifiteem preelich- fchhweem nepin walguš Kreewijas brijwibai? Wina teile, la mehš pahrtahlejam la mehš murgarim. Bet lambeht tad naw nelahdas fahdri-bas komdeht mifas farinas fahp wezo un jaunso waldbu wehl libi fchi la lam fchētas sem ne-finafchanas fegaz; lambeht paleel fawās weetas

gandrihi wif mezās labrtibas eerehbn; lambeht Nikolajs un wina gimeens loje fē wehl brijwiba un brautā la jau dshchēen augiti wibri, no weenas waldis mofis uf otru un newaunas pat wehl la p. peem. Nikolajs, pat pehz sawas atteifchands dshwot galwend armijas mitekt un fchepet ofija-las peronas lomu.

Wifos fahros fcham un muhsh no mezās labrtibas intrigu dshneem. Un pagaidwaldbā ba nefper ne fohi, lai norohschotēs no fchēm t. m. ch-jeem elementeem, lai winaš atbruwotu, padaritu newairg s. Pagaidwaldbā ir a meeru uf to flurbalo iwehneekas ar eenaidneeku pa frā, bet pret melnajem ta ikturas ar leela fahdibu. Zauri laht, bet dshfama weza: fchaklis fchawim ogis newahbi jeb rola rolu mafga

Lai tagad lefas, ir pagaidwaldbiba fahb bafchitees por melnā lehr ra darbiba. Nolemts ir ar flet bijuschu zaru Nitoaju teel iktustināta amne-fija newlecinatos bahchās brijwibas. Ajinredot, Mitulams un fomp naw drāchi ari par sawu ahru. Draud breefmos liberaleem wadweem un fahē breefma winaš fchēchē rihlotes energifol, notelkt, fchet tem lofungeem, fahdus dod rewol-uzonaris proletariats. Schis burichaju rewoluzio-narim, faprotams n-nohl no fahds — tas ir peespees rewoluzionarifms. Bet lahs waš pās. Ar wneem waj pret wineem, bet rewolucijai jauwat!

Genaida negais.

Genaida negais pahri mums krachos,
Tumshas fpehli mubs fpaiba un mahz —
Kauā pret naidneeku beedri nu fshajas,
Zihnai wehl gala wis neparehi fchā;
Tomehr mehš pajefam lepmi un brijwi!
Korogu zihna par strahdneeku dshwi.
Sem wina tautas lai salafas fahā,
Zabalas pafaules, behwofas fahā!

Uf ahns kauju, uf tainibas kauju
Uf preelichu trauz darba kauju dand
(atlahat).

Mifst muhsu deenas wehl strahdneeki bādā,
Beedri, waj ilgal mums kufu gan zeest?
Nepels mubs genfonu brijwajos flatus
Nahwe un be-finas wifš atpafat greeft;
N-fahds kufufcher brijwibas fahā,
Muhjcham tee fshwās, kaut fmitis tos klahs —
To muhsu uwaras dshfama wifstraujā
Mifjo eem brijwoteem pahjubinas.

Uf ahns kauju...

Rechās mums tōnu, karofu fionē,
Zaur mehš miflam, kaut wifchās to fchwaudis;
Un tautas fcham fahz tee fionē
Ari zeh) waruafhu afim fahz!

